image

20 NOV

$1.95
$2.75 CANADA

8 INFINITOS

THE MAXX

Traduçaõ por GFlores
Letras por CyberPimenta

MEU PLANO DEU CERTO. ACHO QUE *DES-PISTAMOS* ELE.

MESMO, BRIER LAPIN?

MEEP

MEEP

COM CERTEZA! ELE NÃO VAI NOS VER AQUI EM BAIXO. E NÃO DÁ PARA *SEGUIR* O QUE NÃO SE *VÊ!*

BEM, SE VOCÊ TEM CERTEZA...

É CLARO! NÓS CONSEGUIMOS *TAPEAR* O HOOLY COMPLE-TAMENTE...!

SÓ NÃO ENTENDO POR QUE AINDA ESTOU COM A SENSAÇÃO DE ESTAR-MOS SENDO *SEGUIDOS?*

WHUP

PORQUE O HOOLY É *CEGO* SEU IMBECIL! ELE ESTÁ NOS SEGUINDO PELO NOSSO *CHEIRO!*

SENDO ASSIM MELHOR VIRAR DE NOVO! SEGURE FIRME!

YIIIII!

BRIER LAPIN! NÃO SE ATREVA A FAZER ISSO ***NOVAMENTE...!***

SE NÃO DESPISTARMOS O ***HOOLY*** NEM MESMO VAI ***HAVER*** UM NOVAMENTE!

LÁ ESTÁ O MEU LAR NO ***SÍMBOLO DA FERTILIDADE!***

ALGUMA VEZ ALGUÉM JÁ DISSE O QUANTO É ***BIZARRO*** ELA ***VIVER*** NO SÍMBOLO DA FERTILIDADE?

SHOW, ESSA COISA IRÁ CIRCULAR, AÍ NÓS...

NÃO?

NÃO.

LEMBRE-SE, BRIER LAPIN, A VELOCIDADE É CUMULATIVA! ELA CRESCEU EM PROPORÇÃO DIRETA A FORÇA ORIGINAL!

MEEP?

NÓS VAMOS TER QUE ***SALTAR*** NAQUELA ABERTURA NO ÚLTIMO SEGUNDO!

EU NÃO ***VOU*** PULAR!

BELEZA, FIQUE AÍ.

TÁ. EU PULO.

PULE!

EU ODEIO ESSA PORCARIA DE *LÓGICA-DOS-SONHOS!*

WAKK

BEM, ESTAMOS TODOS BEM, ELI ACHO.

AH É, POR HORA, LÁ VEM ELE!

SWISH

BOOM

NÃO SE PREOCUPE, MINHA RAINHA. VOU PENSAR EM *ALGO!*

BOOM

BOOM

BOOM

BOOM

BOOM

AH TÁ.

ISSO *NÃO DEVIA* ESTAR ACONTECENDO! O HOOLY É O *ESPÍRITO* DA CURA E *PROTEÇÃO* AQUI! *VIOLÊNCIA INSENSATA* NÃO É SUA *MANEIRA* DE AGIR.

DEVE SER ALGO EM SEU *INTERIOR*, PERVERTENDO ELE DE ALGUMA FORMA!

ISSO SIM É UMA *IMAGEM FREUDIANA!*

GRUNK!

A TERRA SÓ SERÁ CURADA QUANDO O HOOLY *REGURGITAR* O ESPÍRITO DE GONE!

VOCÊ QUER QUE ELE *VOMITE* GONE?

NÃO SEJA RUDE, BRIER LAPIN.

EI, FOI VOCÊ QUEM DISSE ISSO!

"OLHE!"

"O QUE É AQUILO?"

"DEVE SER AQUELA ROCHA QUE VOCÊ ***QUEBROU*** NO VULCÃO, RETORNANDO COM ***DIAS*** DE MOMENTO ACUMULADO!"

"SUA MASSA DEVE TER AUMENTADO ***EXPONENCIALMENTE!***"

SNIFF SNIFF SNIFF

"A ROCHA ***ERROU*** ELE! ERROU O HOOLY!"

PENSE DE NOVO.

O HOOLY FOI LEVADO PARA UM LONGO PASSEIO, NÓS ***GANHAMOS!***

O ***IMPACTO*** DEVE TER ATIRADO ***GONE*** PARA FORA DELE!

BEM, NÓS FOMOS AO ***VULCÃO***, EXPELIMOS O ***VENENO***, SALVAMOS O ***OUTBACK***, ACERTAMOS CADA CONDIÇÃO... ENTÃO...

E AGORA?

EU NÃO SEI, MAXX...

ME DIGA VOCÊ. MEU OUTBACK FOI PURIFICADO. MINHA NOVA CASA ESTÁ PRONTA. E, APESAR DE GRÁVIDA, EU NÃO ESTOU MAIS DOENTE COMO UMA CADELA.

ENTÃO POR QUE NÃO ME SINTO MELHOR?

TÔ INDO, JULIE.

VAI LOGO. QUEM DISSE QUE EU TÔ TE *SEGURANDO* AQUI?

ALIÁS, POR QUE VOCÊ *AINDA* ESTÁ VESTINDO ESSA FANTASIA?

EU... EU NÃO SOU DAQUI. NÃO SOU *O MAXX* AGORA. NÃO DE VERDADE. EU TENHO QUE ACHAR A MINHA VIDA *ANTES* DO ACIDENTE.

ÓTIMO.

EU NÃO SEI. TALVEZ SEJA MELHOR QUE VOCÊ E SARAH *NÃO* VEJAM COMO EU SOU DE VERDADE. MELHOR PARA *MIM*, PELO MENOS.

NÃO SEJA TÃO RANCOROSO. MUITAS BOAS RELAÇÕES COMEÇAM COM UM ATROPELAMENTO SEGUIDO DE FUGA.

SARAH, QUERIDA, ISTO É ENTRE OS ADULTOS. POR QUE VOCÊ NÃO...

AH TÁ. EU SOU MADURA O SUFICIENTE PARA SALVAR VOCÊS DOIS. MAS NÃO PARA FICAR POR PERTO E ASSISTIR ENQUANTO FICAM SE *ENVER-GONHANDO!*

VOCÊ SE LEMBRA QUANDO NOS *CONHECEMOS*, JULIE? AO MENOS O QUE EU *ACHO* QUE FOI A PRIMEIRA VEZ?

"VOU LHE CONTAR UMA HISTÓRIA, MAXX. OU QUAL-QUER QUE SEJA SEU NOME."

"ERA UMA VEZ UMA PEQUENA MENINA QUE PEGOU AS HISTÓRIAS CONTADAS POR SEU TIO SOBRE A AUSTRÁLIA, E CRIOU UM MUNDO DENTRO DE SUA MENTE."

"MAIS TARDE ESSA MENINA ACHOU UM COELHO QUE ESTAVA DOENTE E SUA MÃE FOI OBRIGADA A MATAR."

"JILL E SE SENTIU CONECTADA AO COELHO, E APÓS SUA MORTE, ELA NUNCA MAIS FOI A MESMA. MAS O ESPÍRITO DO COELHO SOBREVIVEU NESTE MUNDO SECRETO."

"QUANDO ADULTA, ELA CONVENCEU A SI MESMA QUE O MUNDO DO OUTBACK NÃO ERA REAL, MAS ELE CONTINUOU VIVO DENTRO DELA DE QUAL-QUER FORMA."

"MAIS TARDE, NA FACULDADE, ALGUÉM ATACOU ELA, E POR ISSO ELA PAROU DE ACREDI-TAR NO MUNDO DE FORA, SE TORNANDO RANCOROSA E CÍNICA... ENQUANTO DENTRO, SEM QUE ELA SOUBESSE, O OUTBACK SE TORNOU FRIO, SELVAGEM E IMPIEDOSO."

"UMA NOITE, MUITOS ANOS DEPOIS, CONFUN-DINDO UM VAGABUNDO ILUMINADO PELOS FARÓIS DE SEU CARRO COM UM AGRESSOR... BEM, O RESTO VOCÊ JÁ SABE."

"A RAZÃO DISSO SER POSSÍVEL FOI POR QUE O TIO DE JULIE ERA NA VERDADE

EI GENTE, VOCÊS TEM UM SALGADINHO OU UM LANCHE POR AQUI?

PUTA QUE PARIU, SARAH!

EU TÔ NO *MEIO* DE UMA HISTÓRIA *DO CARALHO*, PELO AMOR DE DEUS!

TÁ, TÁ! CREDO!

AI, AI.

QUANDO VOCÊ DESCOBRIU QUE GONE ERA SEU *TIO?*

ELE *NÃO ERA*, NÃO DESSA FORMA QUE VOCÊ TÁ ACHANDO. ERA SÓ UM AMIGO DA FAMÍLIA.

ENTÃO *NÃO* SOMOS PRIMAS?

DESAPONTADA?

COM *A SUA* SORTE, NÃO MESMO.

VOCÊ ACHA QUE AGORA ELE ESTÁ *MORTO* MESMO?

PROVAVELMENTE. ATÉ ONDE SEI, TÁ MORTO. APESAR DE ALGUÉM QUE PODE SOBREVIVER COMO UM TOCO COM DOIS OLHOS E CÉREBRO AGARRADO AO TETO DO BANHEIRO, SER BEM DIFÍCIL DE *MATAR!*

MAS ACHO QUE ELE VAI PARAR DE PASSEAR PELA MINHA CABEÇA. O QUE É *TUDO* QUE PEÇO.

BOM, TÁ TUDO *CERTO* ENTÃO, POSSO PARTIR?

POR QUE VOCÊ TÁ PEDINDO *PRA MIM?*

SEI LÁ, EU SÓ...

OLHA, MAXX...

EU SÓ NÃO TÔ CERTA SE ISSO É O MELHOR PARA *VOCÊ* NESSE MOMENTO.

SEI.

NÃO, É SÉRIO. PARTIR NESSE MOMENTO PODE SER *DESASTROSO.*

EU NÃO ACREDITO QUE VOCÊ ESTÁ SABOTANDO ELE DESSA FORMA. VOCÊ DEVERIA SE *IMPORTAR.*

VAMU LÁ GALERA, ALEGRIA! APESAR DE *PARECER* QUE TÁ TODO MUNDO SOFRENDO E SE MACHUCANDO POR FORA...

...O QUE REALMENTE IMPORTA É: LÁ DENTRO DA JULIE TEM UMA RAINHA SAUDÁVEL, UM OUTBACK REJUVENESCIDO, E UM COELHO FELIZ!

AHEM

SARAH, ELE AINDA PRECISA DE MIM. EU POSSO FAZER ELE FICAR, SEI QUE POSSO.

TÔ SACANDO JULIE, MAS VOCÊ TARA FAZENDO ISSO POR QUEM? ELE...

...OU VOCÊ?

MAS QUE DROGA!

ADELIS.

DENTRO... ONDE É SEU LUGAR.

NÃO SE PREOCUPE, JULIE. O *VERDADEIRO* MAXX SEMPRE ESTARÁ COM VOCÊ.

CLICK

SARAH, ISSO É *RIDÍCULO*. EU... EU NÃO PARO DE TREMER... POR QUE NÃO PARO DE TREMER?

EI, COÉ. CÊ VAI FICAR LEGAL AGORA QUE SEU OUTBACK TÁ NA BOA.

EU NÃO *ME SINTO* NA BOA. ME SINTO MUITO *PIOR* QUE ANTES.

É, MAS *LÁ DENTRO*, AS COISAS NÃO ESTÃO...

SUPER LAU. *AQUI* FORA, TUDO ESTÁ DESA-BANDO.

SARAH, EU NÃO CONSIGO SENTIR NADA. SE MAXX NÃO ESTÁ AQUI, EU NÃO SINTO NADA.

JESUS, JULIE. VOCÊ ESTÁ ME ASSUSTANDO.

ISSO É *ÓTIMO*. EU EXPUS TODOS OS MEUS *SENTIMENTOS* E MESMO ASSIM ELE SE FOI!

PELO MENOS VOCÊ DISSE COMO SE *SENTE* DE VERDADE... UMA VEZ QUE SEJA.

SE ISSO VAI SER OUTRA LIÇÃO SOBRE MINHAS FALHAS EM *EXPRESSAR SENTIMENTOS*, EU REALMENTE NÃO TÔ AFIM, SARAH...

EU ACHO QUE TALVEZ FOSSE ISSO QUE MEU PAI ESTAVA DIZENDO NAS FITAS...

O QUE? QUE EU DEVERIA PERDER MEU *MELHOR AMIGO* E VER MEU *ORGULHO* CHUTADO ESCADA ABAIXO TRÊS DIAS ANTES DO NASCIMENTO DO MEU BEBÊ SEM PAI?

NÃO COM TODAS ESSAS PALAVRAS, MAS... É.

ALÉM DISSO, TALVEZ O SEU MELHOR AMIGO *NÃO TENHA* IDO, TALVEZ ELE *AINDA* ESTEJA AQUI.

HÃ?

SARAH, VOCÊ PODE SER MUITO JOVEM PARA ENTENDER ISTO, MAS TER SEU CORAÇÃO PARTIDO É *FODA!* EU *NÃO* ME SINTO MELHOR! EU *NÃO* ESTOU FELIZ!

ENTÃO QUEM *ESTÁ?*

SARAH, MESMO QUE VOCÊ ESTEJA CERTA, E EM ALGUM PLANO EU ESTEJA EM PAZ...

...AQUI NO MUNDO REAL, EU ESTOU INFELIZ.

TALVEZ NÃO SEJA SOBRE FELICIDADE. TALVEZ SEJA SOBRE *SOBREVIVÊNCIA.* VOCÊ SOBREVIVEU.

CARA, VOCÊ *AINDA* NÃO ENTENDEU?! OLHA, PELA ÚLTIMA VEZ. EU NÃO ME SINTO...

ACHO QUE EU *GOSTAVA* MAIS QUANDO ELA TAVA DOIDONA.

BONUS

ENREDO SECUNDÁRIO QUE NÃO ENCAIXARIA EM MAIS LUGAR NENHUM

UM DIA NO OUTBACK DE SARAH, UMA PEQUENA LESMA-BANANA AMARELA ACIDENTALMENTE ACHOU UM BURACO PARA NOSSO MUNDO.

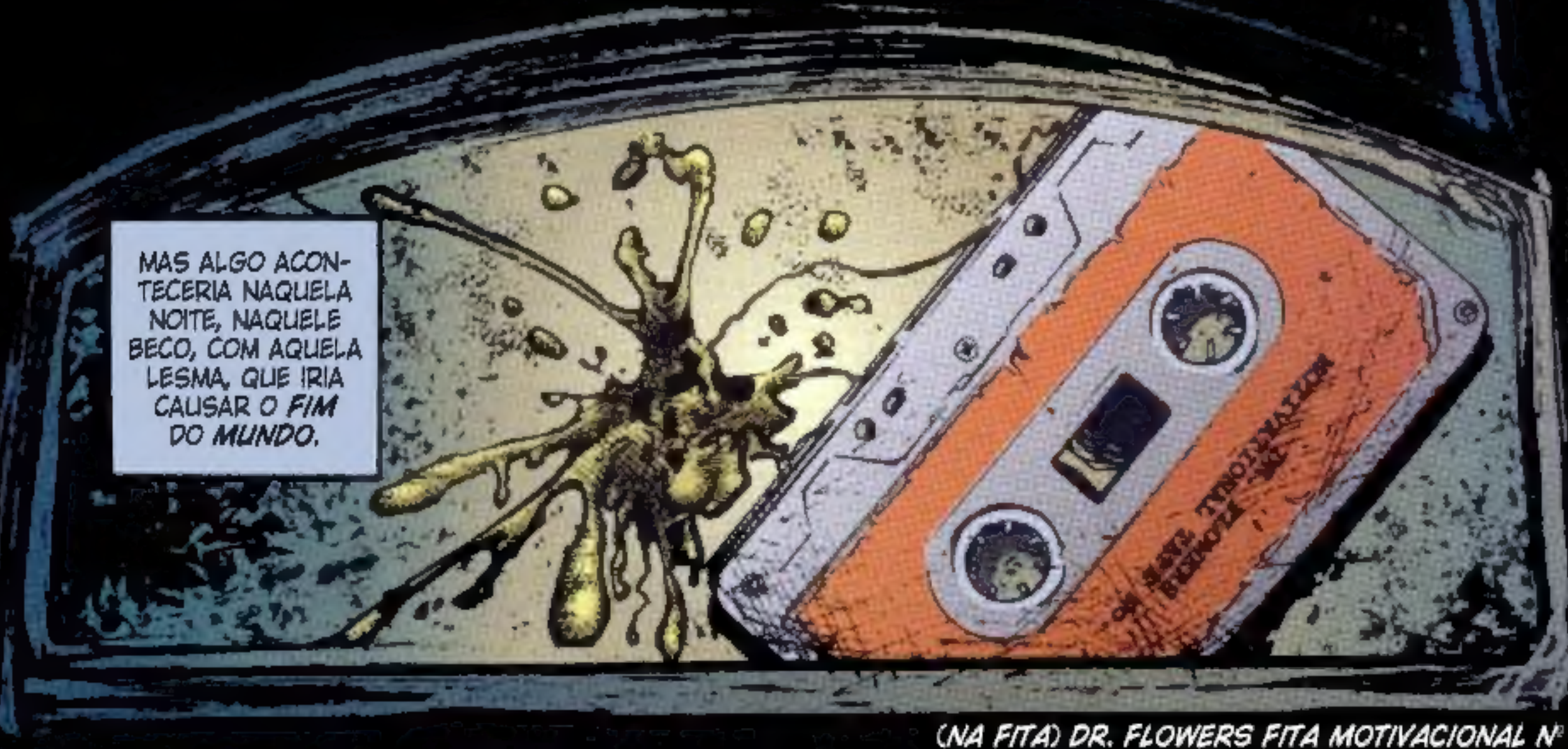
INFELIZMENTE, MAIS *ALGUÉM* ESTAVA NAQUELE BECO EM PARTICULAR...

...CUJO SENSO DE AUTOESTIMA ESTAVA TÃO FRÁGIL...

QUE SÓ SERIA RESTAURADO ESMAGANDO ALGO PEQUENO E AMARELO.

STOMP

MAS ALGO ACONTECERIA NAQUELA NOITE, NAQUELE BECO, COM AQUELA LESMA, QUE IRIA CAUSAR O *FIM* DO *MUNDO*.



(NA FITA) DR. FLOWERS FITA MOTIVACIONAL Nº

INFINITOS

Além da Marvel !
Além da DC !
Expandindo os limites !

Afinal gibis são INFINITOS!

E INFINITOS somos nós, fãs.

Junte-se a nós.
Traduza. Diagrame. Colabore.

Use seus conhecimentos de
Inglês e/ou Diagramação Eletrônica.

Entrem em contato conosco!

Nosso e-mail é infinitos@ymail.com

Por que ficar esperando? Faça acontecer!

GOSTOU??

ENTÃO ACESSE

cyberpimenta.blogspot.com

CyberPimentaHQ

Uma infinidade de HQs
está a sua espera!!!